



DAY 1: 6 MARCH 2020 PROGRAMME

| | | | |
|----------------------------|--|---|--|
| 9.30 – 10.15 | REGISTRATION | | |
| 10.15 – 10.30 | ANN CARLISLE, CEO – WELCOME | | |
| 10.30 – 11.15 | KEYNOTE: TRANSLATORS WITHOUT BORDERS Stella Paris – How do you talk about Ebola? | | |
| SESSION 1 11.15 – 11.55 | Translate, interpret and thrive as a freelancer with 10 top business development strategies Jaquelina Guardamagna | UK Police Forces and the procurement of language services Ian Fraser | How to turn your hobby into a career – working as an equine & canine translator Anita van Adelsbergen |
| SESSION 2 11.55 – 12.35 | Current challenges, future pathways – the changing world of languages Tim Connell | Translating fiction books versus non-fiction books Michelle Deeter | EU Translation after Brexit Paul Kaye, EC Representation |
| 12.35 – 13.40 | LUNCH AND GROUP PHOTO | | |
| SESSION 3 13.40 – 14.20 | Public Service Interpreting and Translating: Challenges and Opportunities for Linguists Mike Orlov, NRPSI | Revaluing the human contribution to the translation business Hayley Harris | DOUBLE SESSION Bringing your language skills into your career Anna Ostrovsky |
| SESSION 4 14.20 – 15.00 | The relationship between intercultural business communication facilitators and translators Baozhen Shi | Digital marketing for freelance linguists Martina Eco | |
| 15.00 – 15.15 | TEA AND COFFEE | | |
| 15.15 – 16.00 | KEYNOTE: Threlford Lecture So you're a translator. What's going on in your brain? Dr Bingham Zheng, Durham University | | |

DAY 2: 7 MARCH 2020 PROGRAMME

| | | | |
|----------------------------|---|---|--|
| 9.30 – 10.30 | AGM | | |
| 9.30 – 10.30 | REGISTRATION (FOR CONFERENCE DELEGATES) | | |
| 10.30 – 11.00 | KEYNOTE: Doug Lawrence – Winning the work you want, the way you want it! | | |
| SESSION 1 11.00 – 11.40 | Specialising for success as a legal translator – what it takes and can anyone do it? Sue Leschen | Working with a translation agency Elena Raynova | DOUBLE SESSION From freelancer to entrepreneur: skills to wow your customers and grow your business Vasiliki Prestidge |
| SESSION 2 11.40 – 12.30 | Polarisation of linguistic industry driven by technology Amy Lee | Interpreting at Olympic Games Karl McLaughlin | |
| 12.30 – 13.30 | LUNCH | | |
| SESSION 3 13.30 – 14.10 | Slowing down will take you further – Gentle practices to increase resilience Gabriela Bocanete | Righting your writing for the sweet sound of translation success Oliver Lawrence | Career focus: Launching a portfolio career as a linguist Reza Navaei |
| 14.10 – 14.30 | The Year Ahead – Judith Gabler, Chair of CIOL Council | | |
| 14.30 – 15.15 | Panel discussion: The Future of Professional Linguists Panel to include Karen Stokes, Michael Wells, Paul Kaye and Evi Xydia | | |
| 15.15 – 15.30 | CLOSE | | |

Programme subject to change without notice

#CIOL2020
Twitter@CIOLinguists



Surrey Translation Bureau

